

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 49/2000  
av 31. mai 2000**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIV (Konkurranseregler)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt “avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 87/1999 av 25. juni 1999<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 823/2000 av 19. april 2000 om anvendelse av traktatens artikkel 81 nr. 3 på visse grupper av avtaler, beslutninger og samordnet opptreden mellom rederier som driver linjefart (konsortier)<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 823/2000 erstatter med virkning fra 26. april 2000 kommisjonsforordning (EF) nr. 870/95 av 20. april 1995 om anvendelse av traktatens artikkel 85 nr. 3 på visse grupper av avtaler, beslutninger og samordnet opptreden mellom rederier som driver linjefart (konsortier)<sup>(3)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig må erstattes i avtalen med virkning fra 26. april 2000 –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIV erstattes teksten til nr. 11 c (kommisjonsforordning (EF) nr. 870/95) med følgende:

---

<sup>(1)</sup> Ennå ikke kunngjort.

<sup>(2)</sup> EFT L 100 av 20.4.2000, s. 24.

<sup>(3)</sup> EFT L 89 av 21.4.1995, s. 7.

**“32000 R 0823:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 823/2000 av 19. april 2000 om anvendelse av traktatens artikkel 81 nr. 3 på visse grupper av avtaler, beslutninger og samordnet opptreden mellom rederier som driver linjefart (konsortier) (EFT L 100 av 20.4.2000, s. 24).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) I artikkel 1 skal med “havner i Fellesskapet” forstås “havner innenfor det territorium som omfattes av EØS-avtalen”.
- b) I artikkel 7 nr. 1 første ledd skal med ordene “forutsatt at de aktuelle avtalene blir meldt til Kommisjonen i samsvar med bestemmelsene i kommisjonsforordning (EF) nr. 2843/98, og at Kommisjonen ikke gjør innsigelse” forstås “forutsatt at de aktuelle avtalene blir meldt til EF-kommisjonen eller EFTAs overvåkningsorgan i samsvar med bestemmelsene i kommisjonsforordning (EF) nr. 2843/98 og de tilsvarende bestemmelser i EØS-avtalens protokoll 21, og at det kompetente overvåkningsorgan ikke gjør innsigelse”.
- c) Følgende tilføyes på slutten av artikkel 7 nr. 1:  
  
“, eller den tilsvarende bestemmelse i EØS-avtalens protokoll 21”.
- d) I artikkel 7 nr. 3 skal annet punktum lyde:  
  
“Det skal gjøre innsigelse mot unntaket dersom en stat som hører inn under dets kompetanse, anmoder om det innen tre måneder etter at meldingen nevnt i nr. 1 ble sendt denne staten.”
- e) I artikkel 7 nr. 4 skal annet punktum lyde:  
  
“Dersom innsigelsen ble gjort på anmodning fra en stat som hører inn under dets kompetanse, og denne anmodningen opprettholdes, kan imidlertid innsigelsen trekkes tilbake bare etter at Den rådgivende komité for konkurransesaker på sjøtransportens område er blitt rådspurt.”
- f) Følgende tilføyes på slutten av artikkel 7 nr. 7:  
  
“, eller den tilsvarende bestemmelse i EØS-avtalens protokoll 21”.
- g) I det innledende avsnitt i artikkel 12 skal med ordene “I samsvar med artikkel 6 i forordning (EØF) nr. 479/92” forstås “Enten av eget tiltak eller på anmodning fra det annet overvåkningsorgan eller en stat som hører inn under dets kompetanse, eller fra fysiske eller juridiske personer med berettiget interesse”.

## *Artikkel 2*

Teksten til kommisjonsforordning (EF) nr. 823/2000 på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

## *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 1. juni 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

Den får anvendelse fra 26. april 2000.

## *Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 31. mai 2000.

For EØS-komiteen  
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.